

۳ - کسانی که حکم ورشکستگی آنها صادر و هنوز عمل ورشکستگی آنها تصفیه نشده است.

۴ - کسانی که معروف به فساد اخلاق باشند.

۵ - کسی که خود یا اقرباء طبقه‌اول او دعوائی برمجور داشته باشد.

ماده ۱۲۳۲ - با داشتن صلاحیت برای قیمت اقرباء مจور مقدم بر سایرین خواهند بود.

ماده ۱۲۳۳ - زن نمی‌تواند بدون رضایت شوهر خود سمت قیمت را قبول کند.

ماده ۱۲۳۴ - در صورتی که محکمه بیش از یکنفر را برای قیمت معین کند می‌تواند وظایف آنها را تفکیک نماید.

### فصل سوم - در اختیارات و وظایف و مسئولیت قیم و حدود آن

#### نظرات مدعی‌العموم در امور صغار و مجانین و اشخاص غیر رشید

ماده ۱۲۳۵ - مواظبت شخص مولیٰ علیه و نمایندگی قانونی او در کلیه امور مربوطه به اموال و حقوق مالی او با قیم است.

ماده ۱۲۳۶ - قیم مکلف است قبل از مداخله در امور مالی مولی علیه صورت جامعی از کلیه دارائی او تهیه کرده یک نسخه از آن را به امضای خود برای دادستانی که مولی علیه در حوزه آن سکونت دارد بفرستد و دادستان یا نماینده او باید نسبت به میزان دارائی مولی علیه تحقیقات لازمه بعمل آورد.<sup>(۱)</sup>

ماده ۱۲۳۷ - مدعی العموم یا نماینده او باید بعد از ملاحظه صورت دارائی مولی علیه مبلغی را که ممکن است مخارج سالیانه مولی علیه بالغ بر آن گردد و مبلغی را که برای اداره کردن دارائی مزبور ممکن است لازم شود معین نماید قیم نمی‌تواند بیش از مبالغ مزبور خرج کند مگر با تصویب مدعی العموم.

ماده ۱۲۳۸ - قیمی که تقصیر در حفظ مال مولی علیه بنماید مسئول ضرر و خساراتی است که از نقصان یا تلف آن مال حاصل شده اگر چه نقصان یا تلف مستند بتفریط یا تعدی قیم نباشد.

ماده ۱۲۳۹ - هرگاه معلوم شود که قیم عامدآ مالی را که متعلق به مولی علیه بوده جزو صورت دارائی او قید نکرده و یا باعث شده است که آن مال در صورت مزبور قید نشود مسئول

هر ضرر و خساراتی خواهد بود که از این حیث ممکن است بمولی علیه وارد شود بعلاوه در صورتی که عمل مزبور از روی سؤنیت بوده قیم معزول خواهد شد.

**ماده ۱۲۴۰** - قیم نمی تواند بسمت قیمومت از طرف مولی علیه با خود معامله کند اعم از اینکه مال مولی علیه را بخود منتقل کند یا مال خود را به او انتقال دهد.

**ماده ۱۲۴۱** - قیم نمی تواند اموال غیر منقول مولی علیه را بفروشد و یا رهن بگذارد یا معامله کند که در نتیجه آن خود مدييون مولی علیه شود مگر با لحاظ غبطة مولی علیه و تصویب مدعی العموم در صورت اخیر شرط حتمی تصویب مدعی العموم ملائت قیم می باشد و نیز نمی تواند برای مولی علیه بدون ضرورت و احتیاج قرض کند مگر با تصویب مدعی العموم.

**ماده ۱۲۴۲** - قیم نمی تواند دعوی مربوط به مولی علیه را بصلح خاتمه دهد مگر با تصویب مدعی العموم.

**ماده ۱۲۴۳** - در صورت وجود موجبات موجه دادستان می تواند از دادگاه مدنی خاص تقاضا کند که از قیم تضمیناتی راجع به اداره اموال مولی علیه بخواهد تعیین نوع تضمین بنظر دادگاه است. هرگاه قیم برای دادن تضمین حاضر نشد از

قیمومت عزل می‌شود.<sup>(۱)</sup>

ماده ۱۲۴۴ - قیم باید لاقل سالی یک مرتبه حساب تصدی خود را به مدعی‌العموم یا نماینده او بدهد و هرگاه در ظرف یکماه از تاریخ مطالبه مدعی‌العموم حساب ندهد بتقادصی مدعی‌العموم معزول می‌شود.

ماده ۱۲۴۵ - قیم باید حساب زمان تصدی خود را پس از کبر و رشد یا رفع حجر به مولی‌علیه سابق خود بدهد. هرگاه قیمومیت او قبل از رفع حجر خاتمه باید حساب زمان تصدی باید به قیم بعدی داده شود.

ماده ۱۲۴۶ - قیم می‌تواند برای انجام امر قیمومت مطالبه اجرت کند میزان اجرت مزبور با رعایت کار قیم و مقدار اشتغالی که از امر قیمومت برای او حاصل می‌شود و محلی که قیم در آنجا اقامت دارد و میزان عایدی مولی‌علیه تعیین می‌گردد.

ماده ۱۲۴۷ - مدعی‌العموم می‌تواند اعمال نظارت در امور مولی‌علیه را کلّاً یا بعضی با شخص موثق یا هیئت یا مؤسسه واگذار نماید. شخص یا هیئت یا مؤسسه که برای اعمال نظارت تعیین شده در صورت تقصیر یا خیانت مسؤول ضرر و خسارت وارد بمولی‌علیه خواهد بود.

## فصل چهارم - در موارد عزل قیم

ماده ۱۲۴۸ - در موارد ذیل قیم معزول می شود :

- ۱ - اگر معلوم شود که قیم فاقد صفت امانت بوده و یا این صفت از او سلب شود.
  - ۲ - اگر قیم مرتکب جنایت و یا مرتکب یکی از جنحه های ذیل شده و بمحض حکم قطعی محکوم گردد : سرقت - خیانت در امانت - کلاهبرداری - اختلاس - هتك ناموس منافیات - عفت - جنحه نسبت به اطفال - ورشکستگی به تقصیر یا تقلب .
  - ۳ - اگر قیم به علی غیر از علل فوق محکوم بحبس شود و بدینجهت نتواند امور مالی مولی علیه را اداره کند.
  - ۴ - اگر قیم ورشکسته اعلان شود.
  - ۵ - اگر عدم لیاقت یا توانائی قیم در اداره اموال مولی علیه معلوم شود.
  - ۶ - در مورد مواد ۱۲۳۹ و ۱۲۴۳ و ۱۲۴۴ با تقاضای مدعی العموم.
- ماده ۱۲۴۹ - اگر قیم مجنون یا فاقد رشد گردد منعزل می شود.

ماده ۱۲۵۰ - هرگاه قیم در امور مربوط به اموال مولی علیه یا جنحه یا جنایت نسبت بشخص او مورد تعقیب مدعی العموم

واقع شود محکمه بتقاضای مدعی‌العموم موقتاً قیم دیگری برای اداره اموال مولیٰ علیه معین خواهد کرد.

ماده ۱۲۵۱ - هرگاه زن بی‌شوهری ولو مادر مولی علیه که بسمت قیمومت معین شده است اختیار شوهر کند باید مراتب را در ظرف یکماه از تاریخ انعقاد نکاح به دادستان حوزه اقامت خود یا نماینده او اطلاع دهد.<sup>(۱)</sup>

در این صورت دادستان یا نماینده او می‌تواند با رعایت وضعیت جدید آن زن تقاضای تعیین قیم جدید و یا ضمّ ناظر کند.

ماده ۱۲۵۲ - در مورد ماده قبل اگر قیم ازدواج خود را در مدت مقرر به مدعی‌العموم یا نماینده او اطلاع ندهد مدعی‌العموم می‌تواند تقاضای عزل او را بکند.

### فصل پنجم - در خروج از تحت قیمومت

ماده ۱۲۵۳ - پس از زوال سببی که موجب تعیین قیم شده قیمومت مرتفع می‌شود.

ماده ۱۲۵۴ - خروج از قیمومت را ممکن است خود

۱- قانون اصلاح موادی از قانون مدنی مصوب ۶۱/۱۰/۸ منتشره در روزنامه رسمی شماره ۱۱۰۸۴ مورخ ۶۱/۱۲/۲۱  
در ماده ۱۲۵۱ سابق بجای دادستان «مدعی‌العموم بدایت» ذکر شده است.

مولی‌علیه یا هر شخص ذیتفع دیگری تقاضا نماید. تقاضانامه ممکن است مستقیماً یا توسط دادستان حوزه‌ای که مولی‌علیه در آنجا سکونت دارد، یا نماینده او به دادگاه مدنی خاص همان حوزه داده شود.<sup>(۱)</sup>

ماده ۱۲۵۵ - در مورد ماده قبل مدعی‌العموم یا نماینده او مکلف است قبلًا نسبت به رفع علت تحقیقات لازمه بعمل آورده مطابق نتیجه حاصله از تحقیقات در محکمه اظهار عقیده نماید.

در مورد کسانی که حجر آنها مطابق ماده ۱۲۲۵ اعلام می‌شود رفع حجر نیز باید اعلام گردد.

ماده ۱۲۵۶ - رفع حجر هر محجور باید در دفتر مذکور در ماده ۱۲۲۶ و در مقابل اسم آن محجور قيد شود.

# قانون مدنی

جلد سوم - در ادله اثبات دعوى  
مصوب ۱۳۱۴ مهر ماه و ۸ آبانماه ۱۳۱۴

ماده ۱۲۵۷ - هر کس مدعی حقی باشد باید آن را اثبات کند و مدعی علیه هرگاه در مقام دفاع امری شود که محتاج به دلیل باشد اثبات امر بر عهده او است.

ماده ۱۲۵۸ - دلائل اثبات دعوى از قرار ذیل است:

۱ - اقرار.

۲ - اسناد کتبی.

۳ - شهادت.

۴ - امارات.

۵ - قسم.

## کتاب اول - در اقرار

### باب اول - در شرایط اقرار

- ماده ۱۲۵۹ - اقرار عبارت از اخبار به حقی است برای غیر بر ضرر خود.
- ماده ۱۲۶۰ - اقرار واقع می‌شود به هر لفظی که دلالت بر آن نماید.
- ماده ۱۲۶۱ - اشاره شخص لال که صریحاً حاکی از اقرار باشد صحیح است.
- ماده ۱۲۶۲ - اقرار کننده باید بالغ و عاقل و قاصد و مختار باشد بنابراین اقرار صغیر و مجنون در حال دیوانگی و غیر قاصد و مکره مؤثر نیست.
- ماده ۱۲۶۳ - اقرار سفیه در امور مالی مؤثر نیست.
- ماده ۱۲۶۴ - اقرار مفلس و ورشکسته نسبت به اموال خود بر ضرر دیان نافذ نیست.
- ماده ۱۲۶۵ - اقرار مدعی افلاس و ورشکستگی در امور راجعه به اموال خود بمالحظه حفظ حقوق دیگران منشاء اثر نمی‌شود تا افلاس یا عدم افلاس او معین گردد.
- ماده ۱۲۶۶ - در مقرله اهلیت شرط نیست لیکن بر حسب قانون باید بتواند دارای آنچه که بنفع او اقرار شده است بشود.

ماده ۱۲۶۷ - اقرار بنتفع متوفی در باره ورثه او مؤثر خواهد بود.

ماده ۱۲۶۸ - اقرار متعلق مؤثر نیست.

ماده ۱۲۶۹ - اقرار به امری که عقلاً یا عادتاً ممکن نباشد و یا بر حسب قانون صحیح نیست اثری ندارد.

ماده ۱۲۷۰ - اقرار برای حمل در صورتی مؤثر است که زنده متولد شود.

ماده ۱۲۷۱ - مقرله اگر یکلی مجھول باشد اقرار اثری ندارد و اگر فی الجمله معلوم باشد مثل اقرار برای یکی از دو نفر معین صحیح است.

ماده ۱۲۷۲ - در صحت اقرار تصدیق مقرله شرط نیست لیکن اگر مفاد اقرار را تکذیب کند اقرار مجبور در حق او اثری نخواهد داشت.

ماده ۱۲۷۳ - اقرار به نسب در صورتی صحیح است که اولاً تحقق نسب بر حسب عادت و قانون ممکن باشد ثانیاً کسی که به نسب او اقرار شده تصدیق کند مگر در مورد صغیری که اقرار بر فرزندی او شده بشرط آنکه منازعی در بین نباشد.

ماده ۱۲۷۴ - اختلاف مقر و مقرله در سبب اقرار مانع صحت اقرار نیست.

## باب دوم - در آثار اقرار

ماده ۱۲۷۵ - هر کس اقرار به حقی برای غیر کند ملزم به اقرار خود خواهد بود.

ماده ۱۲۷۶ - اگر کذب اقرار نزد حاکم ثابت شود آن اقرار اثرباری نخواهد داشت.

ماده ۱۲۷۷ - انکار بعد از اقرار مسموع نیست لیکن اگر مقر ادعا کند اقرار او فاسد یا مبنی بر اشتباه یا غلط بوده شنیده می شود و همچنین است در صورتی که برای اقرار خود عذری ذکر کند که قابل قبول باشد مثل اینکه بگوید اقرار به گرفتن وجه در مقابل سند یا حواله بوده که وصول نشده لیکن دعاوی مذکوره مدامی که اثبات نشده مضر به اقرار نیست.

ماده ۱۲۷۸ - اقرار هر کس فقط نسبت به خود آن شخص و قائم مقام او نافذ است و در حق دیگری نافذ نیست مگر در موردی که قانون آن را ملزم قرار داده باشد.

ماده ۱۲۷۹ - اقرار شفاهی واقع در خارج از محکمه را در صورتی می توان به شهادت شهود اثبات کرد که اصل دعوی به شهادت شهود قابل اثبات باشد و یا ادله و証拠ی بر وقوع اقرار موجود باشد.

ماده ۱۲۸۰ - اقرار کتبی در حکم اقرار شفاهی است.

ماده ۱۲۸۱ - قيد دين در دفتر تجار بمنزله اقرار کتبی است.

ماده ۱۲۸۲ - اگر موضوع اقرار در محکمه مقيده باشد يا وصفی باشد مقرله نمی تواند آن را تجزیه کرده از قسمتی از آن که بنفع او است بر ضرر مقر استفاده نماید و از جزء دیگر آن صرفنظر کند.

ماده ۱۲۸۳ - اگر اقرار دارای دو جزء مختلف الاثر باشد که ارتباط تامی با يكديگر داشته باشند مثل اينكه مدعی عليه اقرار باخذ وجه از مدعی نموده و مدعی رد شود مطابق ماده ۱۱۳۴ اقدام خواهد شد.

## كتاب دوم - در استناد

ماده ۱۲۸۴ - سند عبارت است از هر نوشته که در مقام دعوى يا دفاع قابل استناد باشد.

ماده ۱۲۸۵ - شهادتنامه سند محسوب نمی شود و فقط اعتبار شهادت را خواهد داشت.

ماده ۱۲۸۶ - سند بر دو نوع است: رسمي و عادي

ماده ۱۲۸۷ - استنادی که در اداره استناد و مدارک و يا دفاتر استناد رسمي يا در نزد سایر مأمورین رسمي در حدود صلاحیت آنها و بر طبق مقررات قانونی تنظیم شده باشند رسمي است.

ماده ۱۲۸۸ - مفاد سند در صورتی معتبر است که مخالف قوانین نباشد.

ماده ۱۲۸۹ - غیر از استناد مذکوره در ماده ۱۲۸۷ سایر استناد عادی است.

ماده ۱۲۹۰ - استناد رسمی در باره طرفین و وراث و قائم مقام آنان معتبر است و اعتبار آنها نسبت به اشخاص ثالث در صورتی است که قانون تصریح کرده باشد.

ماده ۱۲۹۱ - استناد عادی در دو مورد اعتبار استناد رسمی را داشته در باره طرفین و وراث و قائم مقام آنان معتبر است :  
۱ - اگر طرفی که سند بر علیه او اقامه شده است صدور آن را از متسبب الیه تصدیق نماید.

۲ - هرگاه در محکمه ثابت شود که سند مزبور را طرفی که آن را تکذیب یا تردید کرده فی الواقع امضاء یا مهر کرده است.

ماده ۱۲۹۲ - در مقابل استناد رسمی یا استنادی که اعتبار استناد رسمی را دارد انکار و تردید مسموع نیست و طرف می تواند ادعای جعلیت با استناد مزبور کند یا ثابت نماید که استناد مزبور بجهتی از جهات قانونی از اعتبار افتاده است.

ماده ۱۲۹۳ - هرگاه سند بوسیله یکی از مأمورین رسمی تنظیم استناد تهیه شده لیکن مأمور صلاحیت تنظیم آن سند را نداشته و یا رعایت ترتیبات مقرر قانونی را در تنظیم سند نکرده باشد سند مزبور در صورتی که دارای امضاء یا مهر طرف باشد عادی است.

ماده ۱۲۹۴ - عدم رعایت مقررات راجعه بحق تمیز که

به اسناد تعلق می‌گیرد سند را از رسمیت خارج نمی‌کند.

ماده ۱۲۹۵ - محاکم ایران باسناد تنظیم شده در کشورهای خارجه همان اعتباری را خواهند داد که آن استاد مطابق قوانین کشوری که در آنجا تنظیم شده دارا می‌باشد مشروط بر اینکه :

اولاً - اسناد مزبوره بعلتی از علل قانونی ازاعتبار نیافتاده باشد.

ثانیاً - مفاد آنها مخالف با قوانین مربوطه بنظام عمومی یا اخلاق حسته ایران نباشد.

ثالثاً - کشوری که استاد در آنجا تنظیم شده بموجب قوانین خود یا عهود اسناد تنظیم شده در ایران را نیز معتبر بشناسد.

رابعاً - نماینده سیاسی یا قنسولی ایران در کشوری که سند در آنجا تنظیم شده یا نماینده سیاسی و قنسولی کشور مزبور در ایران تصدیق کرده باشد که سند موافق قوانین محل تنظیم یافته است.

ماده ۱۲۹۶ - هرگاه موافقت اسناد مزبور در ماده قبل با قوانین محل تنظیم خود بتوسط نماینده سیاسی یا قنسولی خارجه در ایران تصدیق شده باشد قبول شدن سند در محاکم ایران متوقف بر این است که وزارت امور خارجه و یا در خارج تهران حکام ایالات و ولایات امضاء نماینده خارجه را تصدیق کرده باشند.

ماده ۱۲۹۷ - دفاتر تجاری در موارد دعوای تاجری بر تاجر

دیگر در صورتی که دعوی از محاسبات و مطالبات تجاری حاصل شده باشد دلیل محسوب می‌شود مشروط بر اینکه دفاتر مذبوره مطابق قانون تجارت تنظیم شده باشند.

**ماده ۱۲۹۸** - دفتر تاجر در مقابل غیر تاجر سندیت ندارد فقط ممکن است جزء قرائن و امارات قبول شود لیکن اگر کسی بدفتر تاجر استناد کرد نمی‌تواند تفکیک کرده آنچه را که بر نفع او است قبول و آنچه که بر ضرر او است رد کند مگر آنکه بی اعتباری آنچه را که بر ضرر اوست ثابت کند.

**ماده ۱۲۹۹** - دفتر تجاری در موارد مفصله ذیل دلیل محسوب نمی‌شود :

۱ - در صورتی که مدلل شود اوراق جدیدی بدفتر داخل کرده‌اند یا دفتر تراشیدگی دارد.

۲ - وقتی که در دفتر بی ترتیبی و اغتشاشی کشف شود که بر نفع صاحب دفتر باشد.

۳ - وقتی که بی اعتباری دفتر سابقً بجهتی از جهات در محکمه مدلل شده باشد.

**ماده ۱۳۰۰** - در مواردی که دفتر تجاری بر نفع صاحب آن دلیل نیست بر ضرر او سندیت دارد.

**ماده ۱۳۰۱** - امضائی که در روی نوشته یا سندی باشد بر ضرر امضاء کننده دلیل است.

**ماده ۱۳۰۲** - هرگاه در ذیل یا حاشیه یا ظهر سندی که در

دست ابراز کننده بوده مندرجاتی باشد که حکایت از بی اعتباری یا از اعتبار افتادن تمام یا قسمتی از مفاد سند نماید مندرجات مزبوره معتبر محسوب است اگر چه تاریخ و امضاء نداشته و یا بوسیله خط کشیدن و یا نحو دیگر باطل شده باشد.

ماده ۱۳۰۳ - در صورتی که بطلان مندرجات مذکوره در ماده قبل ممضی به امضاء طرف بوده و یا طرف بطلان آن را قبول کند و یا آنکه بطلان آن در محکمه ثابت شود مندرجات مزبوره بلااثر خواهد بود.

ماده ۱۳۰۴ - هرگاه امضای تعهدی در خود تعهد نامه نشده و در نوشته علیحده شده باشد آن تعهدنامه بر علیه امضاء کننده دلیل است در صورتی که نوشته مطرح باشد که به کدام تعهد یا معامله مربوط است.

ماده ۱۳۰۵ - استاد رسمی تاریخ تنظیم معتبر است حتی بر علیه اشخاص ثالث ولی در استاد عادی تاریخ فقط در باره اشخاصی که شرکت در تنظیم آنها داشته و ورثه آنان و کسی که بنفع او وصیت شده معتبر است.

## کتاب سوم - در شهادت

### باب اول - در موارد شهادت

ماده ۱۳۰۶ - حذف می‌گردد.<sup>(۱)</sup>

ماده ۱۳۰۷ - حذف می‌گردد.<sup>(۲)</sup>

ماده ۱۳۰۸ - حذف می‌گردد.<sup>(۳)</sup>

ماده ۱۳۰۹ - در مقابل سند رسمی یا سندی که اعتبار آن در  
محکمه محرز شده دعوی که مخالف با مفاد یا مندرجات آن  
باشد به شهادت اثبات نمی‌گردد.

ماده ۱۳۱۰ - حذف می‌گردد.<sup>(۴)</sup>

ماده ۱۳۱۱ - حذف می‌گردد.<sup>(۵)</sup>

۱- قانون اصلاح مواردی از قانون مدنی مصوب ۱۳۷۰/۸/۱۴ مجلس  
شورای اسلامی

۲- قانون اصلاح مواردی از قانون مدنی مصوب ۱۳۷۰/۸/۱۴ مجلس  
شورای اسلامی

۳- قانون اصلاح مواردی از قانون مدنی مصوب ۱۳۷۰/۸/۱۴ مجلس  
شورای اسلامی

۴- قانون اصلاح مواردی از قانون مدنی مصوب ۱۳۷۰/۸/۱۴ مجلس  
شورای اسلامی

۵- قانون اصلاح مواردی از قانون مدنی مصوب ۱۳۷۰/۸/۱۴ مجلس  
شورای اسلامی

**ماده ۱۳۱۲ - احکام مذکور در فوق در موارد ذیل جاری  
نخواهد بود:**

- ۱ - در مواردی که اقامه شاهد برای تقویت یا تکمیل دلیل باشد مثل اینکه دلیلی بر اصل دعوی موجود بوده ولی مقدار یا مبلغ مجهول باشد و شهادت بر تعیین مقدار یا مبلغ اقامه گردد.
  - ۲ - در مواردی که بر واسطه حادثه گرفتن سند ممکن نیست از قبیل حریق و سیل و زلزله و غرق کشته که کسی مال خود را بدیگری سپرده و تحصیل سند برای صاحب مال در آن موقع ممکن نیست.
  - ۳ - نسبت به کلیه تعهداتی که عادتاً تحصیل سند معمول نمی باشد مثل اموالی که اشخاص در مهمانخانه ها و قهوه خانه ها و کاروانسراها و نمایشگاه ها می سپارند و مثل حق الزرحمه اطباء و قابلہ همچنین انجام تعهداتی که برای آن عادتاً تحصیل سند معمول نیست مثل کارهائی که به مقاطعه و نحو آن تعهد شده اگر چه اصل تعهد بموجب سند باشد.
  - ۴ - در صورتی که سند بواسطه حوادث غیرمنتظره مفقود یا تلف شده باشد.
  - ۵ - در موارد ضمان قهری و امور دیگری که داخل در عقود و ایقاعات نباشد.
- ماده ۱۳۱۳ - در شاهد بلوغ، عقل، عدالت، ایمان و طهارت مولد شرط است.**

**تبصره ۱** - عدالت شاهد باید با یکی از طرق شرعی برای دادگاه احراز شود.

**تبصره ۲** - شهادت کسی که نفع شخصی بصورت عین یا منفعت یا حق رد دعوی داشته باشد و نیز شهادت کسانی که تکدی را شغل خود قرار دهند پذیرفته نمی‌شود.<sup>(۱)</sup>

ماده ۱۳۱۳ مکرر - حذف می‌گردد.<sup>(۲)</sup>

ماده ۱۳۱۴ - شهادت اطفالی را که به سن پانزده سال تمام نرسیده‌اند فقط ممکن است برای مزید اطلاع استماع نمود مگر در مواردی که قانون شهادت این قبیل اطفال را معتبر شناخته باشد.

## باب دوم - در شرایط شهادت

ماده ۱۳۱۵ - شهادت باید از روی قطع و یقین باشد نه بطور شک و تردید.

ماده ۱۳۱۶ - شهادت باید مطابق با دعوی باشد ولی اگر در لفظ مخالف و در معنی موافق یا کمتر از ادعا باشد ضرری ندارد.

۱- قانون اصلاح موادی از قانون مدنی مصوب ۱۳۷۰/۸/۱۴ مجلس شورای اسلامی

۲- قانون اصلاح موادی از قانون مدنی، مصوب ۱۳۷۰/۱۸/۱۴ مجلس شورای اسلامی

ماده ۱۳۱۷ - شهادت شهود باید مفاداً متحدد باشد بنابر این اگر شهود به اختلاف شهادت دهنده قبل اثر نخواهد بود مگر در صورتی که از مفاد اظهارات آنها قدر متيقنی بدست آید.

ماده ۱۳۱۸ - اختلاف شهود در خصوصیات امر اگر موجب اختلاف در موضوع شهادت نباشد اشکالی ندارد.

ماده ۱۳۱۹ - در صورتی که شاهد از شهادت خود رجوع کند یا معلوم شود برخلاف واقع شهادت داده است به شهادت او ترتیب اثر داده نمی شود.

ماده ۱۳۲۰ - شهادت بر شهادت در صورتی مسموع است که شاهد اصل وفات یافته یا بواسطه مانع دیگری مثل بیماری و سفر و حبس و غیره نتواند حاضر شود.

## كتاب چهارم - در امارات

ماده ۱۳۲۱ - اماره عبارت از اوضاع و احوالی است که به حکم قانون یا در نظر قاضی دلیل بر امری شناخته می شود.

ماده ۱۳۲۲ - امارات قانونی امارتی است که قانون آن را دلیل بر امری قرار داده مثل امارات مذکوره در این قانون از قبیل مواد ۳۵ و ۱۰۹ و ۱۱۰ و ۱۱۵۸ و ۱۱۵۹ و غیر آنها و سایر امارات مصربه در قوانین دیگر.

ماده ۱۳۲۳ - امارات قانونی در کلیه دعاوی اگر چه از

دعاوی باشد که به شهادت شهود قابل اثبات نیست معتبر است  
مگر آنکه دلیل بر خلاف آن موجود باشد.

ماده ۱۳۲۴ - اماراتی که به نظر قاضی واگذار شده عبارت  
است از اوضاع و احوالی در خصوص مورد و در صورتی قابل  
استناد است که دعوی به شهادت شهود قابل اثبات باشد یا ادله  
دیگر را تکمیل کند.

### کتاب پنجم - در قسم

ماده ۱۳۲۵ - در دعاوی که به شهادت شهود قابل اثبات  
است مدعی می‌تواند حکم به دعوی خود را که مورد انکار  
مدعی علیه است منوط به قسم او نماید.

ماده ۱۳۲۶ - در موارد ماده فوق مدعی علیه نیز می‌تواند در  
صورتی که مدعی سقوط دین یا تعهد یا نحو آن باشد حکم به  
دعوی را منوط به قسم مدعی کند.

ماده ۱۳۲۷ - مدعی یا مدعی علیه در مورد دو ماده قبل در  
صورتی می‌توان تفاصی قسم از طرف دیگر نماید که عمل یا  
موضوع دعوی متنسب به شخص آن طرف باشد. بنابر این در  
دعاوی بر صغیر و مجنون نمی‌توان قسم را بر ولی یا وصی یا  
قیم متوجه کرد مگر نسبت به اعمال صادره از شخص آنها آنهم  
مادامی که بولايت یا وصایت یا قیمومت باقی هستند و  
همچنین است در کلیه مواردی که امر متنسب به یک طرف باشد.

ماده ۱۳۲۸ - کسی که قسم متوجه او شده است در صورتی که بطلان دعوى طرف را اثبات نکند یا باید قسم یادنماید یا قسم را به طرف دیگر رد کند و اگر نه قسم یاد کند و نه آن را به طرف دیگر رد نماید با سوگند مدعی به حکم حاکم مدعی علیه نسبت به ادعائی که تقاضای قسم برای آن شده است محکوم می‌گردد.<sup>(۱)</sup>

ماده ۱۳۲۸ مکرر - دادگاه می‌تواند نظر به اهمیت موضوع دعوى و شخصیت طرفین و اوضاع و احوال مؤثر مقرر دارد که قسم با تشریفات خاص مذهبی یاد شود یا آن را به نحو دیگری تغليظ نماید.<sup>(۲)</sup> (الحاقی)

تبصره - چنانچه کسی که قسم به او متوجه شده تشریفات تغليظ را قبول نکند و قسم بخورد ناکل محسوب نمی‌شود.<sup>(۳)</sup> (الحاقی)

ماده ۱۳۲۹ - قسم به کسی متوجه می‌گردد که اگر اقرار کند اقرارش نافذ باشد.

ماده ۱۳۳۰ - تقاضای قسم قابل توکيل است و وکيل در دعوى می‌تواند طرف را قسم دهد لیکن قسم یاد کردن قابل

۱- قانون اصلاح موادی از قانون مدنی مصوب ۱۳۷۰/۸/۱۴ مجلس شورای اسلامی

۲- قانون اصلاح موادی از قانون مدنی مصوب ۱۳۷۰/۸/۱۴ مجلس شورای اسلامی

۳- قانون اصلاح موادی از قانون مدنی مصوب ۱۳۷۰/۸/۱۴ مجلس شورای اسلامی

توكيل نیست و وکیل نمی تواند بجای موکل قسم یاد کند.

ماده ۱۳۳۱ - قسم قاطع دعوی است و هیچگونه اظهاری که منافی با قسم باشد از طرف پذیرفته نخواهد شد.

ماده ۱۳۳۲ - قسم فقط نسبت با شخصی که طرف دعوی بوده اند و قائم مقام آنها مؤثر است.

ماده ۱۳۳۳ - در دعوی بر متوفی در صورتی که اصل حق ثابت شده و بقاء آن در نظر حاکم ثابت نباشد حاکم می تواند از مدعی بخواهد که بر بقاء حق خود قسم یاد کند.

در این مورد کسی که از اومطالبه قسم شده است نمی تواند قسم را به مدعی علیه رد کند.

حکم این ماده در موردی که مدرک دعوی سند رسمی است جاری نخواهد بود.

ماده ۱۳۳۴ - در مورد ماده ۱۲۸۳ کسی که اقرار کرده است می تواند نسبت به آنچه که مورد ادعای او است از طرف مقابل تقاضای قسم کند. مگر اینکه مدرک دعوی مدعی سند رسمی یا سندی باشد که اعتبار آن در محکمه محرز شده است.

ماده ۱۳۳۵ - توسل به قسم وقتی ممکن است که دعوای مدنی نزد حاکم به موجب اقرار یا شهادت یا علم قاضی بر مبنای استناد یا امارت ثابت نشده باشد، در این صورت مدعی می تواند حکم به دعوی خود را که مورد انکار مدنی علیه است، منوط به قسم او نماید.<sup>(۱)</sup>

# قانون مسئولیت مدنی<sup>(۱)</sup>

مصوب ۱۳۳۹/۲/۷

ماده ۱ - هر کس بدون مجوز قانونی عمدآً یا در نتیجه بیاحتیاطی به جان و سلامتی یا مال یا آزادی یا حیثیت یا شهرت تجاری یا به هر حق دیگری که به موجب قانون برای افراد ایجاد گردیده لطمه‌ای وارد نماید که موجب ضرر مادی یا معنوی دیگری شود مسئول جبران خسارت ناشی از عمل خود می‌باشد.

ماده ۲ - در موردی که عمل وارد کننده زیان موجب خسارت مادی یا معنوی زیان دیده شده باشد دادگاه پس از رسیدگی و ثبوت امر او را به جبران خسارات مزبور محاکوم می‌نماید و چنانچه عمل وارد کننده زیان موجب یکی از خسارات مزبور باشد دادگاه او را به جبران همان نوع خساراتی که وارد نموده محاکوم خواهد نمود.

ماده ۳ - دادگاه میزان زیان و طریقه و کیفیت جبران آنرا با توجه به اوضاع و احوال قضیه تعیین خواهد کرد، جبران زیان را به صورت مستمری نمی‌شود تعیین کرد مگر آنکه مديون تأمین مقتضی برای پرداخت آن بدهد یا آنکه تجویز نماید.

ماده ۴ - دادگاه می‌تواند میزان خسارات را در موارد زیر تخفیف دهد.

۱ - هر گاه پس از وقوع خسارت واردکننده زیان به نحوه مؤثری به زیان دیده کمک و مساعدت کرده باشد.

۲ - هر گاه وقوع خسارت ناشی از غفلتی بوده که عرفاً قابل اغماض باشد و جبران آن نیز موجب عسرت و تنگدستی واردکننده زیان شود.

۳ - وقتی که زیان دیده به نحوی از انحصار موجبات تسهیل ایجاد زیان را فراهم نموده یا به اضافه شدن آن کمک و یا وضعیت واردکننده زیان را تشیدید کرده باشد.

ماده ۵ - اگر در اثر آسیبی که به بدن یا سلامتی کسی وارد شده در بدن او نقصی پیدا شود یا قوه کار زیان دیده کم گردد و یا از بین برود و یا موجب افزایش مخارج زندگانی او بشود واردکننده زیان مسئول جبران کلیه خسارات مذبور است.

دادگاه جبران زیان را با رعایت اوضاع و احوال قضیه به طریق مستمری و یا پرداخت مبلغی دفعتاً واحده تعیین می‌نماید و در مواردی که جبران زیان باید به طریق مستمری به

عمل آید تشخیص اینکه به چه اندازه و تا چه مبلغ می‌توان از واردکننده زیان تأمین گرفت با دادگاه است.

اگر در موقع صدور حکم تعیین عواقب خدمات بدنی بطور تحقیق ممکن نباشد دادگاه از تاریخ صدور حکم تا دو سال حق تجدید نظر نسبت به حکم خواهد داشت.

**ماده ۶** - در صورت مرگ آسیب دیده زیان شامل کلیه هزینه‌ها مخصوصاً هزینه کفن و دفن می‌باشد، اگر مرگ فوری نباشد هزینه معالجه و زیان ناشی از سلب قدرت کار کردن در مدت ناخوشی نیز جزء زیان محسوب خواهد شد.

در صورتیکه در زمان وقوع آسیب زیان دیده قانوناً مکلف بوده و یا ممکن است بعدها مکلف شود شخص ثالث را نگاهداری نماید و در اثر مرگ او شخص ثالث از آن حق محروم گردد واردکننده زیان باید مبلغی به عنوان مستمری مناسب مدتی که ادامه حیات آسیب دیده عادتاً ممکن و مکلف به نگاهداری شخص ثالث بوده به آن شخص پرداخت کند در این صورت تشخیص میزان تأمین که باید گرفته شود با دادگاه است.

در صورتیکه در زمان وقوع آسیب نطفه شخص ثالث بسته شده و یا هنوز طفل بدنی نیامده باشد شخص مزبور استحقاق مستمری را خواهد داشت.

**ماده ۷** - کسی که نگاهداری یا مواظبت مجنون یا صغیر

قانوناً<sup>۱۰</sup> یا بر حسب قرارداد به عهده او می‌باشد در صورت تقصیر در نگاهداری یا مواظبت مسئول جبران زیان واردہ از ناحیه مجنون یا صغیر می‌باشد و در صورتیکه استطاعت جبران تمام یا قسمتی از زیان واردہ را نداشته باشد از مال مجنون یا صغیر زیان جبران خواهد شد و در هر صورت جبران زیان باید به نحوی صورت گیرد که موجب عسرت و تنگدستی جبران کننده زیان نباشد.

ماده ۸ - کسی که در اثر تصدیقات یا انتشارات مخالفت واقع به حیثیت و اعتبارات و موقعیت دیگری زیان وارد آورده مسئول جبران آن است.

شخصی که در اثر انتشارات مزبور با سایر وسائل مخالف یا حسن نیت مشتریانش کم و یا در معرض از بین رفتن باشد می‌تواند موقوف شدن عملیات مزبور را خواسته و در صورت اثبات تقصیر زیان واردہ را از وارد کننده مطالبه نماید.

ماده ۹ - دختری که در اثر اعمال حیله یا تهدید و یا سوءاستفاده از زیر دست بودن حاضر برای هم خوابگی نامشروع شده می‌تواند از مرتکب علاوه از زیان مادی مطالبه زیان معنوی هم بنماید.

ماده ۱۰ - کسی که به حیثیت و اعتبارات شخصی یا خانوادگی او لطمہ وارد می‌شود می‌تواند از کسی که لطمہ وارد آورده است جبران زیان مادی و معنوی خود را بخواهد. هر گاه

اهمیت زیان و نوع تقصیر ایجاد نماید دادگاه می‌تواند در صورت اثبات تقصیر علاوه بر صدور حکم به خسارت مالی حکم به رفع زیان از طریق دیگر از قبیل الزام به عذرخواهی و درج حکم در جراید و امثال آن نماید.

**ماده ۱۱** - کارمندان دولت و شهرداری و مؤسسات وابسته به آنها که به مناسبت انجام وظیفه عمدتاً یا در تیجه بی‌احتیاطی خسارتی به اشخاص وارد نمایند شخصاً مسئول جبران خسارات واردہ می‌باشند ولی هرگاه خسارات واردہ مستند به عمل آنان نبوده و مربوط به نقص وسائل ادارات و مؤسسات مزبور باشد در این صورت جبران خسارت بر عهده اداره یا مؤسسه مربوطه است ولی در مورد اعمال حاکمیت دولت هرگاه اقداماتی که بر حسب ضرورت برای تأمین منافع اجتماعی طبق قانون بعمل آید و موجب ضرر دیگری شود دولت مجبور به پرداخت خسارت نخواهد بود.

**ماده ۱۲** - کارفرمایانی که مشمول قانون کار هستند مسئول جبران خسارتی می‌باشند که از طرف کارکنان اداری و یا کارگران آنان در حین انجام کار یا به مناسبت آن وارد شده است مگر اینکه محرز شود تمام احتیاط‌هایی که اوضاع و احوال قضیه ایجاد می‌نموده، به عمل می‌آورددند باز هم جلوگیری از ورود زیان مقدور نمی‌بود کارفرما می‌تواند به وارد کننده خسارت در صورتی که مطابق قانون مسئول شناخته شود مراجعته نماید.

ماده ۱۳ - کارفرمایان مشمول ماده ۱۲ ملکفند تمام کارگران و کارکنان اداری خود را در مقابل خسارات واردہ از ناحیه آنان به اشخاص ثالث بیمه نمایند.

ماده ۱۴ - در مورد ماده ۱۲ - هرگاه چند نفر مجتمعًا زیانی وارد آورند متضامنًا مسئول جبران خسارات واردہ هستند. در این مورد میزان مسئولیت هر یک از آنان با توجه به نحوه مداخله هر یک از طرف دادگاه تعیین خواهد شد.

ماده ۱۵ - کسی که در مقام دفاع مشروع موجب خسارت بدنی یا مالی شخص متعددی شود مسئول خسارت نیست مشروط بر اینکه خسارت واردہ بر حسب متعارف متناسب با دفاع باشد.

ماده ۱۶ - وزارت دادگستری مأمور اجرای این قانون است.

# آراء وحدت رویه هیئت عمومی دیوان عالی کشور ۰۰۰۰

شماره ۱۳۳۷/۱۰/۲۹۴-۲۵

روزنامه رسمی شماره ۱۳۳۸/۹/۱۷-۴۳۹۱

رأی وحدت رویه هیئت عمومی دیوان عالی کشور<sup>(۱)</sup>

در باره معامله به قصد فرار از دین

ماده ۲۱۸ قانون مدنی مبتنی بر عدم نفوذ معامله‌ای که به  
قصد فرار از دین واقع شده ناظر به صورتی است که دین مديون  
به شخص ثالث در نظر دادگاه معلوم بودن و محقق شود به  
منظور فرار از تأديه دین اقدام به معامله کرده است لذا حکم  
صادره از دو شعبه ۵ و ۸ دیوان عالی کشور در قسمتی که  
مخالف نظر فوق است صحیح نبوده است.

---

۱- کیهان، آرشیو حقوقی، مجموعه رویه قضائی مدنی ۱۳۲۸-۱۳۴۲